



Month
Mois

IMPORTANT

Kindly complete and return this form in time to
be in Ottawa by the TENTH of the month
following the month under review.

Prière de compléter et de retourner le
questionnaire afin que celui-ci soit à Ottawa au
plus tard le DIX du mois suivant le mois indiqué.

Name of person responsible for this report
Nom de la personne responsable de ce rapport

Telephone (Area code and number)
Téléphone (code régional et numéro)

Facsimile – Télécopieur

Please correct any mistakes in name or address –
Prière de corriger le nom ou l'adresse, s'il y a lieu

INSTRUCTIONS

Quantity made during month – Should represent the gross
production from your machines less the amount of waste prior
to shipments, unless the waste can be used for other
purposes and has a commercial value. Report all production
which qualifies under these terms regardless of where or to
whom sold, except seconds. **SECONDS** are to be considered
as a scrap until sold and should be added to the production
for the month in which they are shipped.

Quantity shipped during month – Report quantities of all
your materials (both those manufactured by you and those
purchased from other manufacturers or imported) shipped to
customers in Canada or to other countries. **DO NOT
INCLUDE SALES TO OTHER REPORTING FIRMS** (See list
included with the December report).

Regional breakdown of domestic shipments:

The Atlantic provinces include Newfoundland, Prince Edward
Island, Nova Scotia and New Brunswick; British Columbia
includes the Yukon and Northwest Territories.

**For further information, please call 1-800-386-1275 or by
Fax: 1-800-386-1278.**

Quantité produite durant le mois – Production brute moins
déchets avant livraison, à moins que les déchets ne puissent
être utilisés à d'autres fins et possèdent une valeur
commerciale. Déclarez la production qui répond à ces
critères quelle qu'en soit la destination ou l'acheteur, à
l'exception des produits de deuxième qualité. Ces derniers
doivent être considérés comme des déchets tant qu'ils ne
sont pas vendus; une fois vendus ils doivent être ajoutés à la
production du mois pendant lequel ils ont été livrés.

Quantité livrée pendant le mois – Déclarez les quantités de
tous les produits fabriqués, achetés ou importés qui ont été
livrés à des clients au Canada ou à l'étranger. **NE PAS
DECLARER LES VENTES FAITES A D'AUTRES
ENTREPRISES DECLARANTES** (Voir la liste fournie avec
le rapport de décembre).

Répartition par régions des livraisons intérieures:

Les provinces de l'Atlantique comprennent Terre-Neuve,
Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-
Brunswick; la Colombie-Britannique comprend le Yukon et
les Territoires du Nord-Ouest.

**Pour plus de renseignements, veuillez composer le
1-800-386-1275 ou par télécopieur: 1-800-386-1278.**

DESCRIPTIONS

1. **Asphalt saturated shingles:** include all shingles
produced on the shingle machine.

2. **Smooth surfaced organic felt roll roofings:** include all
smooth roofings as produced on the roofing machine and
all similar products, such as Cap sheets, Base sheets,
etc. Roll roofings surfaced with granules less than No. 11
gauge are to be classified as smooth roll roofings, viz.,
60# coloured roofing.

3. **Mineral surfaced organic felt roll roofings and
sidings:** include all roll roofings surfaced with granules
No. 11 and coarser and all roll type sidings produced
completely on the roofing machine.

4. **Asphalt saturated organic felts:** include organic and
asbestos felt base saturated products which are not
coated. **DO NOT** include glass fibre roofing felts
impregnated with bitumen.

5. **Asphalt saturated and/or coated sheathings:** include
all paper base saturated sheathings and also saturated
and coated sheathings from paper base.

1. **Bardeaux saturés d'asphalte:** y compris tous les
bardeaux saturés fabriqués à la machine.

2. **Papier-toiture en rouleaux fait de feutre organique, à
surface unie:** papier-toiture à surface unie produit à la
machine et produits similaires (feuilles supérieures,
feuilles inférieures, etc.) Le papier-toiture en rouleaux
recouvert de grains inférieurs à la taille 11 doit être
déclaré comme un papier-toiture à surface unie.
Exemple: le papier de revêtement coloré #60.

3. **Papier-toiture et parements en rouleaux fait de feutre
organique, à surface minéralisée:** papier-toiture
asphalté recouvert de grains de type 11 ou plus gros,
ainsi que tous les revêtements en rouleaux fabriqués à la
machine.

4. **Papier fait de feutre organique saturé d'asphalte:**
produits saturés à base de feutre organique et d'amiante
mais qui ne sont pas enduits. **NE DECLAREZ PAS** sous
cette rubrique les papiers-feutre de couverture en fibres
de verre imprégnés de bitume.

5. **Revêtements saturés et/ou enduits d'asphalte:**
papiers de revêtement inférieur saturés et revêtements
saturés et enduits, à base de feutre de papier.

See Reverse Side

Voir au verso

ASPHALT ROOFING – PAPIER TOITURE ASPHALTÉ

Please indicate here if there has been any change in ownership during the reporting period
 Veuillez indiquer ici s'il y a eu changement de propriétaire durant la période de déclaration

		(SCG – code – CTB)				
		1.	2.	3.	4.	5.
		Asphalt saturated shingles Bardeaux saturés d'asphalte	Smooth surfaced organic felt roll roofings Papier-toiture en rouleaux, fait de feutre organique, surface unie	Mineral surfaced organic felt roll roofings and sidings Papier-toiture et parements en rouleaux fait de feutre organique, à surface minéralisée	Asphalt saturated organic felts Papier fait de feutre organique saturé d'asphalte	Asphalt saturated and/or coated sheathing (kraft-base and non-kraft bases) Revêtements saturés et/ou enduits d'asphalte (A base de kraft et non à base de kraft)
		(6807.90.10) metric bundles ¹ paquets métriques ¹	(6807.10.001) metric rolls ² rouleaux métriques ²	(6807.10.002)	(6807.10.004) metric – tonnes – métriques	(6807.10.003)
QUANTITY SHIPPED DURING MONTH TO – QUANTITÉ LIVRÉE AU COURS DU MOIS, À:		1	2	3	4	5
Atlantic provinces – Provinces de l'Atlantique		6	7	8	9	10
Québec		11	12	13	14	15
Ontario		16	17	18	19	20
Manitoba		21	22	23	24	25
Saskatchewan		26	27	28	29	30
Alberta		31	32	33	34	35
British Columbia – Colombie-Britannique		36	37	38	39	40
TOTAL CANADA		41	42	43	44	45
Exports – Exportations		46	47	48	49	50
TOTAL		51	52	53	54	55
Quantity made during month – Quantité produite au cours du mois						

¹ Metric bundles – sufficient material to cover 3 sq. metres when applied.

Paquets métriques – matériel suffisant pour couvrir 3 mètres carrés lorsque posé.

² Metric rolls – content of roll approximately 10 sq. metres.

Rouleaux métriques – contenu du rouleau 10 mètres carrés approx.

